

**MINISTERO DELLE INFRASTRUTTURE  
E DEI TRASPORTI  
CAPITANERIA DI PORTO – GUARDIA COSTIERA  
TRIESTE**

**ORDINANZA N° 07/2006**

**Il Contrammiraglio(CP), Capo del Circondario Marittimo e Comandante del Porto di Trieste,**

**VISTO:** il D. Lgs. 18.07.2005 n. 171 “ Codice della nautica da diporto ed attuazione della direttiva 2003/44/CE, a norma dell’articolo 6 della legge 8 luglio 2003, n° 172 “ ed in particolare gli artt. 2 e 27, comma 6;

**VISTA:** la Legge 11.02.1971, n° 50 e successive modificazioni, concernente la navigazione da diporto;

**VISTA:** la Legge 08.07.2003, n° 172, recante “Disposizioni per il riordino e il rilancio della nautica da diporto e del turismo nautico”;

**VISTO:** il D.M. 05.10.1999 n° 478 "Regolamento di sicurezza per la navigazione da diporto";

**VISTO:** il D.P.R. 09.10.1997, n° 431 “Regolamento sulla disciplina delle patenti nautiche”;

**VISTO:** il provvedimento in data 20.07.2005 con il quale il Signor Ministro delle Infrastrutture e dei Trasporti ha emanato direttive attuative dell’art. 9 comma 2 della legge 08.07.2003, n° 172, ed eventuali successive integrazioni;

**VISTA:** l’Ordinanza n° 16/05 in data 04.05.2005 del Capo del Circondario Marittimo di Trieste (Ordinanza Balneare vigente);

**CONSIDERATA:** l’opportunità di accorpate in un unico testo le disposizioni locali in materia di diporto nautico e la necessità di aggiornare tali norme in attuazione delle disposizioni innovative sopradette;

**CONSIDERATA:** la necessità di disciplinare l’utilizzazione dei natanti da diporto ai fini di locazione o di noleggio per finalità ricreative o per usi turistici di carattere locale, nonché di appoggio alle immersioni subacquee a scopo sportivo o ricreativo;

**ACQUISITA:** l’intesa con la Regione Friuli Venezia Giulia con foglio prot. VTP/7138/DE.4 in data 4 maggio 2006;

**VISTI:** gli artt. 17, 28, 30 ed 81 del Codice della Navigazione e l’articolo 59 del relativo Regolamento di Esecuzione (Parte Marittima);

# ORDINA

## ART. 1 "APPLICAZIONE"

Le presenti norme disciplinano, per quanto non già espressamente previsto da leggi o regolamenti nell'ambito del Circondario Marittimo di Trieste, i seguenti aspetti in materia di diporto nautico:

- noleggio/locazione di natanti;
- utilizzo di natanti da diporto in appoggio alle immersioni subacquee a scopo sportivo o ricreativo.

## ART. 2 "NOLEGGIO E LOCAZIONE DEI NATANTI DA DIPORTO"

La normativa generale è quella stabilita dal D.Lgs. 18.07.2005 n. 171, artt. 2 comma 1, lett. a) e 27 comma 6.

Le società o ditte aventi stabile organizzazione nel territorio comunitario, che intendano effettuare l'attività di locazione o noleggio con natanti da diporto comunque stazionanti nel Circondario Marittimo di Trieste, devono presentare apposita istanza in doppia copia di cui una in bollo (Allegato 1).

All'istanza va allegata la seguente documentazione:

- certificato di iscrizione alla Camera di Commercio dal quale risulti l'indicazione delle attività di locazione/noleggio ovvero dichiarazione sostitutiva resa ai sensi del D.P.R. 445/2000 (autocertificazione);
- elenco delle unità utilizzate per locazione/noleggio, con indicazione delle loro caratteristiche principali;
- copia delle relative polizze di assicurazione;
- copia del certificato uso motore/dichiarazione di potenza.

La copia dell'istanza è restituita all'interessato con il visto di questo ufficio e **costituisce a tutti gli effetti documentazione di bordo.**

Per la locazione dei natanti con motore avente una cilindrata superiore a 750 cc (se a carburazione a due tempi), a 1.000 cc (se a carburazione a quattro tempi fuori bordo o se a iniezione diretta), a 1.300 cc (se a carburazione a quattro tempi entro bordo), a 2.000 cc (se a ciclo diesel) o comunque con potenza superiore a 30 KW (40,8 CV), il locatore deve accertarsi che il conduttore sia in possesso di patente nautica in corso di validità; identico accertamento va compiuto per la locazione di tutti gli acquascooter.

Per la locazione di natanti a motore (**esclusi gli aquascooters**) con una cilindrata pari o inferiore a 750 cc (se a carburazione a due tempi), a 1.000 cc (se a carburazione a quattro tempi fuori bordo o se a iniezione diretta), a 1.300 cc (se a carburazione a quattro tempi entro bordo), a 2.000 cc (se a ciclo diesel), o comunque con potenza superiore a 30 KW (40,8 CV), il locatore deve verificare che il conducente abbia compiuto il 16° anno di età. Il locatore è tenuto ad informare il locatario che per la navigazione oltre le sei (6) miglia dalla costa è obbligatoria la patente nautica

Prima di affidare il natante il locatore deve informare il locatario (del quale dovranno essere annotati le generalità ed il recapito in apposito registro) delle norme contenute nella presente Ordinanza, nell'Ordinanza Balneare e nell'Ordinanza di Sicurezza balneare in vigore e dei limiti di navigazione vigenti per il tipo di unità utilizzata.

Per il noleggio dei natanti da diporto con conduttore della società noleggiante è obbligatorio comunque il possesso della patente nautica, indipendentemente dalla potenza o cilindrata del motore.

I natanti destinati a locazione/noleggio, devono, per quanto riguarda i mezzi di salvataggio e le dotazioni di sicurezza, rispondere a quanto stabilito dal D.M. 05.10.1999 n° 478 e successive modifiche ed integrazioni (Allegato 2).

I natanti da diporto adibiti a locazione/noleggio possono essere utilizzati esclusivamente per le attività commerciali di cui all'articolo 2 del D.Lgs 18 luglio 2005, n° 171.

**N.B.:** Le disposizioni del presente articolo *non si applicano alla locazione dei natanti da spiaggia quali mosconi, pattini, pedalò etc.*, in ordine ai quali valgono le disposizioni contenute nell' Ordinanza di Sicurezza balneare vigente.

### **ART.3 - NATANTI UTILIZZATI DAI CENTRI DI IMMERSIONE E ADDESTRAMENTO IN APPOGGIO AI PRATICANTI IMMERSIONI SUBACQUEE A SCOPO SPORTIVO O RICREATIVO.**

Ai fini dell'iscrizione nell'elenco dei natanti utilizzati dai centri di immersione e addestramento come unità appoggio per i praticanti immersioni subacquee a scopo sportivo o ricreativo deve presentare apposita istanza in doppia copia di cui una in bollo (Allegato 3).

All'istanza va allegata la seguente documentazione:

- certificato di iscrizione alla Camera di Commercio dal quale risulti l'indicazione delle attività di addestramento subacqueo all'immersione per i praticanti tale attività a scopo sportivo o ricreativo, ovvero dichiarazione sostitutiva resa ai sensi del D.P.R. 445/2000 (autocertificazione);
- elenco dei natanti utilizzati per addestramento subacqueo, con elencazione delle loro caratteristiche principali;
- copia della polizza di assicurazione per ogni singolo natante a garanzia di tutte le persone imbarcate e di responsabilità civile verso terzi;
- estremi della patente nautica in regolare corso di validità, in possesso del conduttore;
- copia del certificato uso motore/dichiarazione di potenza.

La copia dell'istanza verrà restituita all'interessato con il visto di questo ufficio e costituirà a tutti gli effetti documentazione di bordo.

Per la conduzione dei natanti adibiti ad appoggio per i praticanti immersioni subacquee a scopo sportivo o ricreativo è obbligatorio comunque il possesso della patente nautica, indipendentemente dalla potenza o cilindrata del motore.

#### **ART. 4 "DISPOSIZIONI FINALI"**

La presente Ordinanza, che entra in vigore il 15 maggio 2006 e abroga ogni altra disposizione emanata in contrasto con le presenti norme.

#### **ART. 5 "SANZIONI"**

I trasgressori, salvo che il fatto non costituisca reato, saranno puniti ai sensi degli artt. 53 e seguenti del Decreto Legislativo 171/2005.

#### **ART. 6 "OSSERVANZA"**

E' fatto obbligo a chiunque spetti di osservare e far osservare la presente Ordinanza.

Trieste, 10 maggio 2006

**IL COMANDANTE  
Contrammiraglio(CP)  
Paolo CASTELLANI**

Bollo da € 14,62

ALLA CAPITANERIA DI PORTO DI TRIESTE  
Sezione Naviglio

Il sottoscritto \_\_\_\_\_ nato a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_ e residente a \_\_\_\_\_  
in via/piazza \_\_\_\_\_  
-C.F. \_\_\_\_\_ legale rappresentante della Società /Ditta individuale \_\_\_\_\_ con sede a \_\_\_\_\_  
Prov ( ) in via/piazza \_\_\_\_\_ n° \_\_\_\_\_ iscritta al n° \_\_\_\_\_  
tel. \_\_\_\_\_ Cell. \_\_\_\_\_ del Registro delle Imprese presso la C.C.I.A.A. di \_\_\_\_\_  
esercitante l'attività di noleggio/locazione natanti da diporto,

**DICHIARA**

che i sottonotati natanti da diporto, saranno utilizzati per l'attività di noleggio/locazione natanti da diporto con le modalità previste dall'Ordinanza n° \_\_\_\_\_ della Capitaneria di Porto di Trieste.

1. Tipo (lancia/gozzo/gommone, ecc.) \_\_\_\_\_  
lunghezza f.t. cm \_\_\_\_\_ larghezza cm \_\_\_\_\_, potenza massima del motore applicabile \_\_\_\_\_  
CV/KW, n°max persone trasportabili \_\_\_\_\_;

Assicurazione- scadenza: \_\_\_\_\_;

2. Tipo (lancia/gozzo/gommone, ecc.) \_\_\_\_\_  
lunghezza f.t. cm \_\_\_\_\_ larghezza cm \_\_\_\_\_, potenza massima del motore applicabile \_\_\_\_\_  
CV/KW, n°max persone trasportabili \_\_\_\_\_;

Assicurazione- scadenza: \_\_\_\_\_;

3. Tipo (lancia/gozzo/gommone, ecc.) \_\_\_\_\_  
lunghezza f.t. cm \_\_\_\_\_ larghezza cm \_\_\_\_\_, potenza massima del motore applicabile \_\_\_\_\_  
CV/KW, n°max persone trasportabili \_\_\_\_\_;

Assicurazione- scadenza: \_\_\_\_\_;

4. Tipo (lancia/gozzo/gommone, ecc.) \_\_\_\_\_  
lunghezza f.t. cm \_\_\_\_\_ larghezza cm \_\_\_\_\_, potenza massima del motore applicabile \_\_\_\_\_  
CV/KW, n°max persone trasportabili \_\_\_\_\_;

Assicurazione- scadenza: \_\_\_\_\_;

Dichiara inoltre che i natanti suindicati, se impiegati nelle attività di noleggio, verranno condotti dal sottonotato personale dipendente (o dal titolare) dell'impresa:

1. Cognome e nome \_\_\_\_\_ nato a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_  
e residente a \_\_\_\_\_ Prov ( ) in via/piazza \_\_\_\_\_  
n° \_\_\_\_\_ in possesso della seguente abilitazione al comando di unità da diporto: \_\_\_\_\_;

2. Cognome e nome \_\_\_\_\_ nato a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_  
e residente a \_\_\_\_\_ Prov ( ) in via/piazza \_\_\_\_\_  
n° \_\_\_\_\_ in possesso della seguente abilitazione al comando di unità da diporto: \_\_\_\_\_;

I natanti suindicati verranno impiegati nel Comune di \_\_\_\_\_ in località \_\_\_\_\_ nel tratto di costa compreso tra \_\_\_\_\_

Si allega il certificato di iscrizione nel registro delle Imprese presso C.C.I.A.A. ovvero dichiarazione sostitutiva resa ai sensi della legge 445/2000

\_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_

**IL RICHIEDENTE**

NOTA : Il sottoscritto è informato, ai sensi dell'art.13 del Decreto Legislativo 30.06.2003, n° 196, che i dati sopra indicati verranno trattati in base alla normativa vigente esclusivamente per finalità connesse al conseguente procedimento.

**MEZZI DI SALVATAGGIO E DOTAZIONI DI SICUREZZA MINIME DA TENERE A BORDO DELLE IMBARCAZIONI  
NATANTI DA DIPORTO IN RELAZIONE ALLA NAVIGAZIONE SVOLTA.  
DOTAZIONI DI SICUREZZA PER LE UNITA' DA DIPORTO (CON O SENZA MARCATURA CE)**

| MEZZI DI SALVATAGGIO COLLETTIVI E<br>INDIVIDUALI                                           | SENZA<br>ALCUN<br>LIMITE | ENTRO<br>50<br>MIGLIA | ENTRO<br>12<br>MIGLIA | ENTRO<br>6<br>MIGLIA | ENTRO<br>3<br>MIGLIA | ENTRO<br>1<br>MIGLIA | ENTRO<br>300<br>METRI | NEI FIUMI<br>TORRENTI<br>CORSI<br>D'ACQUA |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|-----------------------|-------------------------------------------|
| ZATTERA DI SALVATAGGIO SUFFICIENTE PER<br>TUTTE LE PERSONE A BORDO                         | SI                       | SI                    | ---                   | ---                  | ---                  | ---                  | ---                   | ---                                       |
| APPARECCHIO GALLEGGIANTE SUFFICIENTE PER<br>TUTTE LE PERSONE A BORDO                       | ---                      | ---                   | SI                    | ---                  | ---                  | ---                  | ---                   | ---                                       |
| CINTURE DI SALVATAGGIO (UNA PER OGNI<br>PERSONA A BORDO)                                   | SI                       | SI                    | SI                    | SI                   | SI                   | SI                   | ---                   | SI                                        |
| SALVAGENTE ANULARE CON CIMA DA 30 METRI                                                    | SI                       | SI                    | SI                    | SI                   | SI                   | SI                   | ---                   | SI                                        |
| FUOCHI A MANO LUCE ROSSA                                                                   | 4                        | 3                     | 2                     | 2                    | 2                    | ---                  | ---                   | ---                                       |
| RAZZI A PARACADUTE A LUCE ROSSA                                                            | 4                        | 3                     | 2                     | 2                    | ---                  | ---                  | ---                   | ---                                       |
| BOETTE LUMINOSE                                                                            | 1                        | 1                     | 1                     | 1                    | ---                  | ---                  | ---                   | ---                                       |
| BOETTE FUMOGENE                                                                            | 3                        | 2                     | 2                     | 2                    | 1                    | ---                  | ---                   | ---                                       |
| E.P.I.R.B.(Emergency Position Indication Radio Beacon)                                     | SI                       | ---                   | ---                   | ---                  | ---                  | ---                  | ---                   | ---                                       |
| RIFLETTORE RADAR                                                                           | SI                       | SI                    | ---                   | ---                  | ---                  | ---                  | ---                   | ---                                       |
| STRUMENTO DI RADIOPOSIZIONAMENTO<br>(LORAN,GPS)                                            | SI                       | SI                    | ---                   | ---                  | ---                  | ---                  | ---                   | ---                                       |
| APPARATO VHF                                                                               | SI                       | SI                    | SI                    | ---                  | ---                  | ---                  | ---                   | ---                                       |
| OROLOGIO - BAROMETRO - BINOCOLO                                                            | SI                       | SI                    | ---                   | ---                  | ---                  | ---                  | ---                   | ---                                       |
| CASSETTA PRONTO SOCCORSO (B)                                                               | SI                       | SI                    | ---                   | ---                  | ---                  | ---                  | ---                   | ---                                       |
| BUSSOLA E TABELLE DI DEVIAZIONE (A)                                                        | SI                       | SI                    | SI                    | ---                  | ---                  | ---                  | ---                   | ---                                       |
| CARTE NAUTICHE DELLA ZONA IN CUI SI<br>EFFETTUA LA NAVIGAZIONE E STRUMENTI DI<br>CARTEGGIO | SI                       | SI                    | ---                   | ---                  | ---                  | ---                  | ---                   | ---                                       |
| APPARECCHI DI SEGNALEZIONE SONORA (D)                                                      | SI                       | SI                    | SI                    | SI                   | SI                   | ---                  | ---                   | ---                                       |
| FANALI REGOLAMENTARI - COLREG 1972 (C)                                                     | SI                       | SI                    | SI                    | SI                   | SI                   | ---                  | ---                   | ---                                       |
|                                                                                            |                          |                       |                       |                      |                      |                      |                       |                                           |

**B) ULTERIORI DOTAZIONI DI SICUREZZA PER LE UNITA' SENZA MARCATURA CE**

|                                                                                                                |                          |    |                           |    |    |                          |     |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|----|---------------------------|----|----|--------------------------|-----|-----|
| POMPA O ALTRO ATTREZZO DI ESAURIMENTO                                                                          | SI                       | SI | SI                        | SI | SI | SI                       | --- | --- |
| MEZZI ANTINCENDIO - ESTINTORI COME INDICATO<br>NELLA TABELLA ALL. A) annessa al D.M. 21 gennaio 1994 n°<br>232 | SI                       | SI | SI                        | SI | SI | SI                       | --- | --- |
| P (KW)                                                                                                         | IN PLANCIA O POSTO GUIDA |    | IN PROSSIMITA' MOTORI (*) |    |    | IN CIASCUN LOCALE CHIUSO |     |     |
| P<18,4                                                                                                         | 1-13 B                   |    |                           |    |    | 1-13 B                   |     |     |
| 18,4 <P=74                                                                                                     | 1-13 B                   |    | 1-21 B                    |    |    | 1-13 B                   |     |     |
| 74<P=147                                                                                                       | 1-13 B                   |    | 2-13 B                    |    |    | 1-13 B                   |     |     |
| 147<P=294                                                                                                      | 1-13 B                   |    | 1-21 B + 1-13 B           |    |    | 1-13 B                   |     |     |
| 294<P=368                                                                                                      | 1-13 B                   |    | 1-34 B + 1-21 B           |    |    | 1-13 B                   |     |     |
| P>368                                                                                                          | 1-13 B                   |    | 2-34 B                    |    |    | 1-13 B                   |     |     |

(\*) PER APPARATI MOTORI PROVVISI DI IMPIANTO AUTOMATICO FISSO GLI ESTINTORI SONO:

MENO DI 294 KW

1 DA 13 B

OLTRE 294 KW

1 DA 21 B

**NOTA:**

A) le tabelle di deviazione sono obbligatorie solo per le imbarcazioni da diporto. B) secondo la tabella "D" allegata al D.M. della Sanità n° 279 del 28.05.1988. C) nel caso di navigazione diurna fino a 12 miglia dalla costa i fanali regolamentari possono essere sostituiti con una torcia di sicurezza a luce bianca. D) per le unità aventi una lunghezza superiore a 12 metri è obbligatorio anche il fischio e la campana (la campana può essere sostituita da un dispositivo sonoro portatile). E) i natanti indipendentemente dalla potenza del motore devono avere a bordo solo un estintore. Per le imbarcazioni il numero degli estintori e la capacità estinguente sono stabiliti alla lettera A) della tabella annessa al citato D.M. 232/1994.